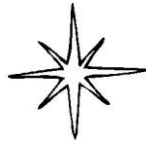


# TEMPS DE NOËL 2018

## Paroisse de Cergy



### 1. LA VOICI, LA NUIT DE DIEU

#### La voici, la nuit de Dieu D'où le jour va naître comme un feu

- |  |  |
|--|--|
| 1. Toute nuit revit dans le silence<br>Le secret qui fit le premier jour<br>Cette nuit nous chante la naissance<br>Où Dieu met au monde son amour                      | 2. Toute nuit pressent que la lumière<br>Jaillira de l'aube qu'elle attend<br>Cette nuit apprend que sa lumière<br>Donnera le jour à tout vivant       |
| 3. Toute nuit contient son poids d'angoisse<br>Quand le noir nous couvre de son toit<br>Cette nuit retient l'instant qui passe<br>Pour avoir le temps d'être à la joie | 4. Toute nuit apporte à nos misères<br>Les bienfaits du calme reposant<br>Cette nuit, tout nous vient d'une mère<br>Qui nous fait le don de son enfant |

### 2. DOUCE NUIT

1. Douce nuit, Sainte nuit !  
Dans les cieux, l'astre luit.  
Le mystère annoncé s'accomplit  
Cet enfant sur la paille endormi  
C'est l'amour infini ! (2)

*en swahili*  
Siku kuu takatifu Bethlehem usiku  
Mwana wa Mungu Mkombozi  
azaliwa zizini  
Yezu aleta nema  
Yezu Mkombozi wetu

2. Douce nuit, Sainte nuit !  
Là, tout dort, plus un bruit  
Les bergers entendirent vers minuit  
Un doux chant sur la terre endormie  
"Venez, réveillez-vous !" (2)

*en tamoul*  
Amaidu-*raa* Nally-*raa*  
Thounbam vajville marayoum-*raa*  
Enroum anbou nilavoum-*raa*  
Manadile thouimai thoulanguoum-*raa*  
Carther essou pirantha-*raa*  
Inimayané-*raa*

3. Douce nuit, Sainte nuit !  
Allons voir ce petit  
Les étoiles nous éclairent en chemin  
Dans la crèche, l'enfant dort sur le foin  
Le petit nouveau-né ! (2)

*en créole*  
chan ki dou, touché kè nou, soutni nou tou léjou.  
Kan lavi-a fè n'ap trinin na tray  
Nan kè séré, ni déyô, ni lakay  
Fè nou sonjé bondié té vini  
Pou lavi nou sa béni

4. C'est vers nous qu'il accourt  
En un don sans retour !  
De ce monde ignorant de l'amour  
Où commence aujourd'hui son séjour,  
Qu'il soit Roi pour toujours ! (2)

*en ewe*  
Za kokoe za fafa Nusanu l'alo me  
Yosef kple Maria koe  
Le nu dzo le Yesu gbo  
Yesu vi loloto do lo vivi la kpo

### 3. EVEILLEZ-VOUS

**Eveillez-vous et levez-vous, nations entières  
Car le Sauveur attendu nous est né  
Joie dans le ciel, paix sur la terre, à Dieu la gloire  
Venez, adorons-le !**

1. Dieu, l'auteur de nos jours, lui, le Verbe de Vie  
a pris chair en Marie, acclamons notre Roi le Sauveur !
2. Le rocher qui nous sauve, le rempart, le puissant  
s'est fait petit enfant, acclamons notre Roi le Sauveur !
3. Le Dieu fort, rédempteur, qui nous était promis,  
vient transformer nos vie, acclamons notre Roi le Sauveur !
4. Au milieu des nations s'est levée la lumière  
Elle s'est manifestée, acclamons notre Roi le Sauveur !

### 4. CHRIST EST LA, DANS LA NUIT

**Notre sauveur est là, alléluia, alléluia !  
Dieu est venu chez nous, alléluia !**

1. Christ est là dans la nuit, sans argent, sans maison,  
Christ est là dans la nuit, rien qu'avec des chansons.
2. Dis, Marie, tu entends ? Tous ces cris, c'est pour toi.  
Dis, Marie, tu entends ? Vien chanter « Gloria ».
3. Ils ont vu son étoile, tout là-haut dans le ciel.  
Ils ont vu son étoile, ils ont « c'est Noël ! »

### 5. QU'EXULTE TOUT L'UNIVERS

**Qu'exulte tout l'univers,  
Que soit chantée en tous lieux la puissance de Dieu.  
Dans une même allégresse  
Terre et cieux dansent de joie, chantent alléluia.**

1. Par amour des pécheurs, la lumière est venue,  
Elle a changé les cœurs de tous ceux qui l'ont reconnue.
2. Vous étiez dans la nuit, maintenant, jubilez !  
Dieu nous donne la vie ; parmi nous il s'est incarné
4. Que chacun reconnaisse : Jésus est notre roi  
Rejetons nos tristesses pour une éternité de joie !

### 6. LES ANGES DANS NOS CAMPAGNES

**Glo - - - ria in excelsis Deo**

1. Les anges dans nos campagnes ont entonné l'hymne des cieux  
Et l'écho de nos montagnes redit ce chant mélodieux
2. Il est né, le Roi céleste, le seul Très-Haut, le seul Seigneur  
En lui, Dieu se manifeste et vous révèle un grand bonheur
3. Il apporte à notre monde la paix, ce bien si précieux  
Qu'aujourd'hui, nos cœurs répondent pour accueillir le don de Dieu

## 7. DANS UNE ETABLE OBSCURE

1. Dans une étable obscure, sous le ciel étoilé  
Et d'une Vierge pure, un doux Sauveur est né.  
Le Seigneur Jésus Christ !  
est né dans une crèche quand a sonné minuit.
2. Tandis que les rois mages, tandis que les bergers  
Lui portent leurs hommages, portons-lui nos baisers :  
Le Seigneur Jésus-Christ !  
saura bien nous sourire, en cette heureuse nuit.
3. Plein d'une foi profonde, le monde est à genoux.  
Frêle majesté blonde, étends les mains sur nous :  
Ô Jésus tout petit !  
Le monde entier t'acclame dans l'adorable nuit.



## 8. EXULTEZ DE JOIE, PEUPLES DE L'UNIVERS

**Exultez de joie, peuples de l'univers  
Jubilez, acclamez votre roi !  
Exultez de joie, Dieu a pris notre chair,  
Jubilez, chantez, alléluia !**

1. Car un enfant nous est né, car un fils nous a été donné,  
Dieu éternel et prince de paix, maintenant et à jamais.
2. Dieu nul ne l'a jamais vu, en son fils il nous est apparu,  
Il nous a révélé sa bonté, par Jésus le bien-aimé.
3. Pour nous, pour notre salut, pour sauver ce qui était perdu,  
Pour qu'enfin la paix règne sur terre, le Fils de Dieu s'est fait chair.
4. Quand les temps furent accomplis, Dieu posa son regard sur Marie.  
Sans cesser d'être le Tout-Puissant, il se fit petit enfant.
5. Le même hier et demain, aujourd'hui il vit au cœur des siens.  
Annonçons l'œuvre de son amour : "Dieu avec nous pour toujours !"

## 9. TU FAIS TA DEMEURE EN NOUS

**Tu es là présent, livré pour nous.  
Toi le tout petit, le serviteur.  
Toi, le Tout Puissant, humblement tu t'abaises.  
Tu fais ta demeure en nous Seigneur.**

1. Le pain que nous mangeons, le vin que nous buvons, c'est ton corps et ton sang,  
Tu nous livres ta vie, tu nous ouvres ton cœur, tu fais ta demeure en nous Seigneur.
2. Par le don de ta vie, tu désires aujourd'hui reposer en nos cœurs  
Brûlé de charité, assoiffé d'être aimé, tu fais ta demeure en nous Seigneur.
3. Unis à ton amour, tu nous veux pour toujours ostensoirs du Sauveur,  
En notre humanité, tu rejoins l'égaré, tu fais ta demeure en nous Seigneur.

## 10. NOTRE DIEU S'EST FAIT HOMME

1. Notre Dieu s'est fait homme pour que l'homme soit Dieu, mystère inépuisable, fontaine du Salut.  
Quand Dieu dresse la table, Il convie ses amis,  
pour que sa vie divine soit aussi notre vie !
3. Merveille des merveilles, miracle de ce jour !  
Pour nous Dieu s'abandonne en cette Eucharistie.  
Chassons toute indolence, le Christ est parmi nous,  
accueillons sa présence et offrons-nous à lui.
4. Dieu se fait nourriture pour demeurer en nous,  
Il se fait vulnérable et nous attire à lui.  
Mystère d'indigence d'un Dieu qui s'humilie,  
pour que sa créature soit transformée en lui.
5. Il frappe à notre porte le Seigneur Tout-Puissant,  
Il attend humble et pauvre, mendiant de notre amour.  
Dénué d'arrogance, sous l'aspect de ce pain,  
Il se donne en offrande pour demeurer en nous.
6. Que nos cœurs reconnaissent en ce pain et ce vin,  
L'Unique nécessaire qui surpasse tout bien.  
Ce que nos yeux contemplant, sans beauté ni éclat,  
c'est l'Amour qui s'abaisse et nous élève à lui.



## 11. LE FILS DE DIEU S'EST FAIT HOMME

**Le fils de Dieu pour nous s'est fait homme,  
Emmanuel est son nom.**

**Le fils de Dieu pour nous s'est fait homme, Alléluia !**

1. Jésus Christ, Sauveur du monde, Fils unique aimé du Père,  
Tu as pris chair d'une vierge. Ô Emmanuel !
2. Engendré avant les siècles, Dieu vrai Dieu, Verbe du Père,  
Tu es né de la lumière. Ô Emmanuel !
3. De la peur, tu nous libères, toi Jésus, la vraie lumière,  
Tu éclaires les ténèbres. Ô Emmanuel !
4. Seigneur pour nous tu t'abaisses, tu revêts notre faiblesse,  
Toi Jésus, vrai Dieu fait homme. Ô Emmanuel !

## 12. AVE MARIA

**Ave Maria, sois notre secours  
Entends nos prières et prie Dieu pour nous.**

1. Toi, notre mère prends-nous par la main, montre-nous la route qui conduit vers Dieu.
2. Comblée de grâce, fille de Sion, choisie par le Père, tu lui as dit oui.
3. Arche d'alliance tu as cru en Dieu, fais que sa parole prenne chair en nous.
4. Espoir des hommes, reste près de nous, apprends-nous à vivre unis à ton Fils.

### 13. Ô MERE DU SAUVEUR

**Ô Mère du Sauveur, Marie, Vierge Sainte  
En toi Dieu a formé son Fils Bien-Aimé,  
Par toi, la Lumière est entrée dans le monde.  
Marie, tu es la joie de Dieu parmi les enfants des hommes.**

- |  |   |
|--|---|
| 1. Nous te saluons, pleine de grâce !<br>Sur toi s'est levée la Gloire du Très-Haut.<br>Les cieux répandent leur rosée :<br>Intercède pour nous, Étoile du Matin ! | 5. Nous te saluons, Eve nouvelle !<br>Dieu restaure en toi toute l'humanité.<br>Tu as accueilli le Sauveur.<br>Intercède pour nous, refuge des pécheurs!        |
| 2. Nous te saluons, Arche d'Alliance !<br>Ton sein a porté le fils de Dieu fait chair.<br>L'Emmanuel habite en toi.<br>Intercède pour nous, cité sainte de Dieu !  | 6. Nous te saluons, humble servante !<br>Et nous magnifions avec toi le Seigneur<br>Tu vis à l'ombre de l'Esprit.<br>Intercède pour nous, Marie, Vierge bénie ! |

### 14. RENDONS GLOIRE A NOTRE DIEU

**Rendons gloire à notre Dieu !  
Lui qui fit des merveilles  
Il est présent au milieu de nous, maintenant et à jamais !**

1. Louons notre Seigneur car grande est sa puissance  
Lui qui nous a créés, nous a donné la vie
2. Invoquons notre Dieu, demandons-lui sa grâce  
Il est notre sauveur, notre libérateur
3. Oui, le Seigneur nous aime, il s'est livré pour nous  
Unis en son amour, nous exultons de joie
4. Dieu envoie son Esprit, source de toute grâce  
Il vient guider nos pas et fait de nous des saints
5. Gloire à Dieu notre Père, à son Fils Jésus Christ  
A l'Esprit de lumière pour les siècles des siècles

### PREPARATION PENITENTIELLE

**Kyrie eleison, Kyrie eleison !**

1. Dieu qui viens sur notre terre, parmi nous, verbe éternel.
2. Toi, le Fils unique du Père, Jésus Christ, l'Emmanuel.
3. Dieu fait chair de notre chair Dieu, lumière de Noël.

### GLOIRE A DIEU

**Gloire à Dieu dans le ciel, grande paix sur la terre ! (2)**

1. Nous te louons, nous te bénissons, nous t'adorons !  
Nous te glorifions, nous te rendons grâce pour ton immense gloire !
2. Seigneur Dieu, le Roi du ciel, le Père tout puissant !  
Seigneur Dieu, Agneau de Dieu, le fils du Père !
3. Le seul saint, le seul Seigneur, le seul Très-Haut !  
Jésus Christ, avec l'Esprit, dans la gloire Père!

PRIERE UNIVERSELLE

**Oh ! Ô Seigneur en ce jour, écoute nos prières !**

PRIERE EUCHARISTIQUE

SANCTUS

**Sanctus, sanctus, sanctus, Deus sabaoth ! (2)**

Pleni sunt caeli et terra, gloria tua !

**Hosanna in excelsis Deo, hosanna in excelsis ! (2)**

Benedictus qui venit in nomine Domini !

**Hosanna in excelsis Deo, hosanna in excelsis ! (2)**

ANAMNESE

Aujourd'hui, nous célébrons Jésus Christ venu en notre chair **AMEN !**

Mort sur le bois de la croix **AMEN !**

Ressuscité d'entre les morts **AMEN !**

Et nous l'annonçons, nous l'annonçons jusqu'à ce qu'il revienne **AMEN !**

AGNUS DEI

**Agneau de Dieu qui enlèves le péché du monde**

**Prends pitié de nous, Seigneur ! (2)**

**Agneau de Dieu qui enlèves le péché du monde**

**Donne-nous la paix, Seigneur ! (2)**

Nuit de Noël : Psaume 95

**Aujourd'hui un sauveur nous est né :  
c'est le Christ, le Seigneur.**

Chantez au Seigneur un chant nouveau,  
chantez au Seigneur, terre entière,  
chantez au Seigneur et bénissez son nom !

De jour en jour, proclamez son salut,  
racontez à tous les peuples sa gloire,  
à toutes les nations ses merveilles !

Joie au ciel ! Exulte la terre !  
Les masses de la mer mugissent,  
la campagne tout entière est en fête.

Les arbres des forêts dansent de joie  
devant la face du Seigneur, car il vient,  
Car il vient pour juger la terre.

Il jugera le monde avec justice  
et les peuples selon sa vérité.

Jour de Noël : Psaume 97

**La terre entière a vu le salut que Dieu nous donne**

Chantez au Seigneur un chant nouveau,  
car il a fait des merveilles ;  
car son bras très saint, par sa main puissante,  
Il s'est assuré la victoire.

Le Seigneur a fait connaître sa victoire  
et révélé sa justice aux nations ;  
Il s'est rappelé sa fidélité, son amour,  
en faveur de la maison d'Israël.

La terre tout entière a vu  
la victoire de notre Dieu.  
Acclamez le Seigneur, terre entière,  
sonnez, chantez, jouez !

Jouez pour le Seigneur sur la cithare,  
sur la cithare et tous les instruments ;  
au son de la trompette et du cor,  
acclamez votre roi, le Seigneur !

30 Décembre : Psaume 83

**Heureux les habitants de ta maison, Seigneur !**

De quel amour sont aimées tes demeures,  
Seigneur, Dieu de l'univers.  
Mon âme s'épuise à désirer les parvis du Seigneur  
Mon cœur et ma chair sont un cri vers le Dieu vivant  
Heureux les habitants de ta maison :  
ils pourront te chanter encore !  
Heureux les hommes dont tu es la force :  
des chemins s'ouvrent dans leur cœur !  
Seigneur, Dieu de l'univers, entends ma prière ;  
écoute, Dieu de Jacob.  
Dieu, vois notre bouclier,  
regarde le visage de ton messie.

Sainte Marie, Mère de Dieu : Psaume 66

**Que Dieu nous prenne en grâce  
et qu'il nous bénisse !**

Que ton visage s'illumine pour nous,  
et ton chemin sera connu sur la terre,  
ton salut, parmi toutes les nations.  
Que les nations chantent leur joie,  
car tu gouvernes le monde avec justice ;  
sur la terre, tu conduis les nations.  
La terre a donné son fruit ;  
Dieu, notre Dieu, nous bénit.  
Que la terre tout entière l'adore !

**15. IL EST NÉ LE DIVIN ENFANT**

**Il est né le divin enfant  
Jouez hautbois, résonnez musettes  
Il est né le divin enfant  
Chantons tous son avènement**

1. Yoka naino okati ya butu (lingala)  
Mwana moke abotami  
Yoka naino okati ya butu  
Banzelo bakoyemba kembo
2. Granmèt-la ke tout-mou-n t'ap tann, (créole)  
Pou tout-mou-n li sé vrè limiè-à,  
Granmèt-la ke tout-mou-n t'ap tann,  
Sé klété pou tout mou-n vivan.
3. Evalavo ajagoulla mougame (tamoul)  
Evalavo aroul niraïnda dayaalane  
Evalavo ajagoulla mougame  
Evalavo gouna madoura singaarane
4. Murabe ni mwiza cane (Kirundi)  
Nimwiza muze mutangare  
Murabe ni mwiza cane  
Twe bakristu tumusenge
5. Depuis plus de quatre mille ans nous le promettaient les prophètes  
Depuis plus de quatre mille ans, nous attendions cet heureux temps
5. Une étable est son logement : un peu de paille, sa couchette  
Une étable est son logement : pour un Dieu, quel abaissement !
6. Le Sauveur que le monde attend, pour tout homme, est la vraie lumière  
Le Sauveur que le monde attend est clarté pour tous les vivants



Pour une pratique « généreuse » de la messe ...

## **« Dieu nous revivons ton amour au milieu de ton temple »**

Psaume 47,10

- J'arrive bien avant l'heure du début de la messe pour faire ma « prière d'alliance » (voir [cergy.catholique.fr](http://cergy.catholique.fr)) ou pour apprendre les chants qui vont être chantés ...
- Je me rapproche de l'autel pour former une assemblée regroupée, en fonction du nombre de participants.
- Je salue mes voisins en échangeant les prénoms. Les prénoms de mes voisins me serviront pour faire le geste de paix de manière personnelle.
- Je suis attentif aux nouveaux arrivants dans un esprit d'accueil.
- Je prends une feuille de chant pour chanter généreusement le Seigneur.
- Je participe activement à la liturgie de la messe, par une écoute profonde et attentive des prières et des textes.
- A la fin de la messe, je garde du temps – si possible - pour rencontrer mes frères et sœurs en Christ.
- A la fin de la messe, je veille à ne pas déranger les fidèles qui restent prier dans l'église.

## **Pour une messe vécue dans de bonnes conditions matérielles**

- Si j'ai un téléphone portable, je vérifie qu'il est bien éteint.
- Si mon enfant en bas âge commence à s'agiter ou à faire du bruit, je rejoins l'espace « garderie » le temps qu'il se calme :  
A l'église Frédéric Ozanam, garderie à droite en rentrant dans l'église  
A Sainte Marie des Peuples, salle saint Tarcisius  
A Cergy-Village, narthex de l'église.
- Si la sonorisation fonctionne mal, je préviens les personnes d'accueils ou les sacristains.
- Si je suis malentendant et qu'une boucle magnétique est installée à l'église Frédéric Ozanam (grandes fêtes), je règle mon appareil auditif sur « boucle d'induction magnétique »